

Instrukcja obsługi

Projektor Wanbo Mozart 1 Pro

Dziękujemy za zakup naszych produktów

Dla Państwa bezpieczeństwa i korzyści prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi przed użyciem produktu.

Niestosowanie się do instrukcji lub niezachowanie środków ostrożności może spowodować obrażenia ciała lub straty materialne, za które firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności.

Table of Contents

Polski.....	1
English.....	8
Deutsch.....	15
Român.....	22
Español.....	29
Italiano.....	36

Ważne Środki Bezpieczeństwa

Zaleca się korzystanie z projektora w ciemnym pomieszczeniu, aby osiągnąć najlepszy efekt.

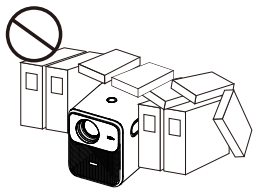
1. Proszę nie instalować w miejscach, które są bezpośrednio narażone na zimne lub ciepłe powietrze klimatyzacji, ponieważ kondensacja wody lub wysoka temperatura może prowadzić do awarii maszyny.
2. Zapewnić odpowiednią wentylację i nie blokuj otworów wentylacyjnych, aby zapobiec nagromadzeniu się ciepła wewnątrz maszyny.
3. Proszę zapobiegać wpadaniu obcych przedmiotów, takich jak gwoździe czy kawałki papieru, do wnętrza maszyny. Nie wkładaj żadnych metali, takich jak drut żelazny czy śrubokręt, do maszyny. Jeśli jakiegokolwiek ciała obce wpadnie do wnętrza, proszę natychmiast wyłączyć zasilanie i zwrócić się do profesjonalnego technika, aby je usunął.
4. Proszę nie umieszczać żadnych płynów na tej maszynie, aby uniknąć ryzyka wycieku elektrycznego.
5. Proszę użyć miękkich materiałów opakowaniowych do przenoszenia projektora i chronić projektor przed gwałtownymi wstrząsami.
6. Obszary w pobliżu wylotu będą gorące podczas i po użyciu projektora, co może prowadzić do poparzeń w przypadku dotknięcia ręką.
7. Proszę nie patrzeć bezpośrednio na soczewkę, gdy jest włączona, aby chronić oczy przed ewentualnymi uszkodzeniami.



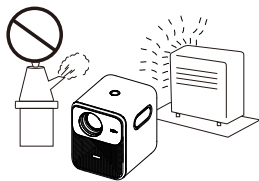
Nota:

- Nie otwieraj obudowy, aby uniknąć porażenia prądem. Zwróć się do wykwalifikowanego personelu serwisowego, ponieważ w maszynie nie ma części, które użytkownicy mogą naprawić samodzielnie.
- Nie wystawiaj maszyny na deszcz lub wilgoć, aby uniknąć przypadkowego zapłonu lub porażenia prądem.
- Produkt można stosować w temperaturze od 0 do 35 °C dla bezpiecznego użytkowania.

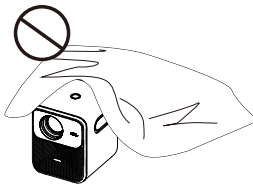
Ważne Środki Bezpieczeństwa



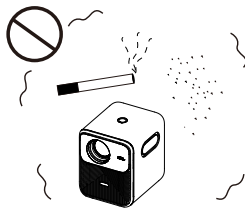
Nie instaluj w miejscach o słabej wentylacji



Nie instaluj w miejscach gorących i wilgotnych

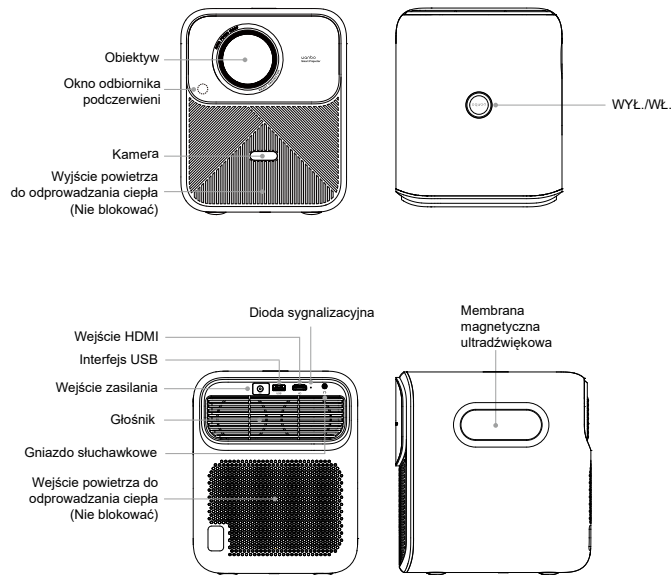


Nie blokuj otworów wentylacyjnych (wejścia lub wyjścia)



Nie instaluj w miejscach zakurzonych i zadymionych

Nazwa i Funkcja Części Projektora



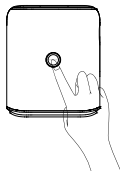
Instalacja i Dostosowanie

1. Włączanie i Wyłączanie Urządzenia

Włączanie

Metoda 1: Naciśnij przycisk zasilania na projektorze, aby uruchomić.

Metoda 2: Skieruj pilota w kierunku projektora i naciśnij klawisz zasilania, aby go włączyć.



Wyłączanie

Krótko naciśnij przycisk zasilania lub klawisz "⊙" na pilocie, gdy pojawi się okno z komunikatem o wyłączeniu, ponownie krótko naciśnij przycisk zasilania lub klawisz zasilania na pilocie.



2. Regulacja Długości Ogniskowej



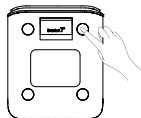
Schematyczny diagram rozmytego obrazu



Długość ogniskowej: Kiedy obraz jest rozmyty (jak wskazano na prawym obrazie), dostosuj ostrość obiektywu za pomocą "F+" "F-" na pilocie, aby uzyskać najlepszą definicję.

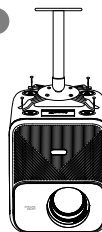
Kroki instalacji uchwyty do projektora

1



Usuń 4 podkładki

2



Dostosuj kąt uchwyty, aby dopasować go do otworu, a następnie dokręć śruby

3

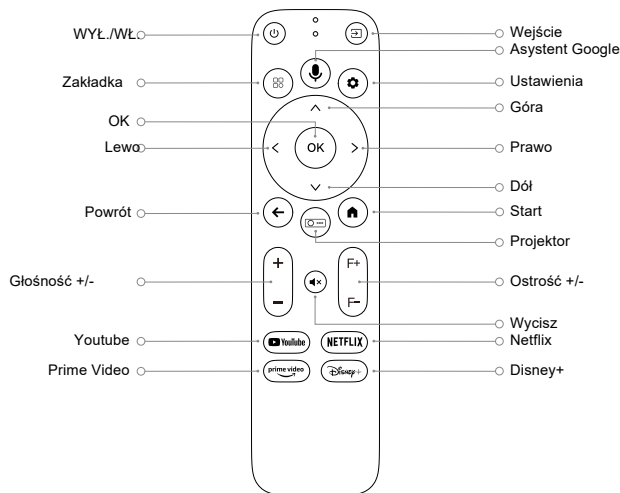


Zamocuj uchwyty

Parametry podstawowe

Nazwa produktu	Projektor Wanbo	Zasada wyświetlania	LCD
Źródło światła	LED	Głośnik	8W*2
Tryb pracy	Pilot zdalnego sterowania	Środowisko pracy	0-35 ° C
Output Port	Wyjście audio na słuchawki	Port wejściowy	HDMI/USB
Waga netto	3.3kg	Wymiary maszyny	209*176*223mm
Akcesorium	Instrukcja obsługi/Pilot/Zasilacz/Kabel zasilający		

Pilot zdalnego sterowania



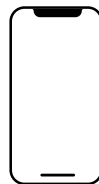
Instrukcje

1. Dioda sygnalizacyjna: Dioda sygnalizacyjna na pilocie miga po naciśnięciu dowolnego klawisza i miga szybko przy niskim stanie baterii.
2. Parowanie Bluetooth: Naciśnij jednocześnie klawisze "Projektor" + "Powrót" na pilocie przez 10 sekund.
3. Asystent Google: Naciśnij przycisk Asystenta Google na pilocie, aby rozmawiać z Google.

Telefon komórkowy ze Zgodnym Ekranem

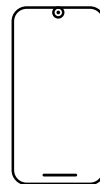
Następujące kroki mogą pomóc nam w wyświetlaniu treści z naszego telefonu komórkowego na ekranie projekcyjnym synchronicznie poprzez bezprzewodową sieć WiFi, po prostu ciesz się większym obrazem (dotyczy tylko inteligentnej wersji systemu Android).

Wymagania dotyczące sprzętu: obsługa urządzeń powyżej IOS6 i Android 5.3 Min.



iPhone

Obsługa iPhone z IOS6
lub nowszym niż IOS6



Android

Obsługa Androida z
Androidem 5.3 Minimum

Instrukcja dla Użytkownika - Ten Sam Ekran - Urządzenia z Androidem

1. Upewnij się, że telefon i projektor są w tym samym WiFi.
2. Otwórz funkcję projekcji za pomocą ustawień w telefonie.
3. Znajdź nazwę projekcji "D1221" odpowiadającą projektorowi, kliknij połączyć, aby ukończyć proces takiego samego ekranu.

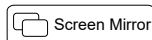
Instrukcja dla Użytkownika - Urządzenia IOS

1. Upewnij się, że telefon i projektor są w tej samej sieci Wi-Fi.
2. Pobierz "AirScreen" w Sklepie Google Play Projektora.
3. Otwórz "AirScreen" i postępuj zgodnie z wskazówkami aplikacji.
4. Otwórz konsolę telefonu, kliknij "AirPlay", aby wyszukać i połączyć urządzenie.
5. Znajdź nazwę projekcji "AS-D1221" odpowiadającą projektorowi, kliknij połącz, aby ukończyć proces takiego samego ekranu.

Stara wersja IOS



IOS Nowa Wersja



Jak uzyskać ten sam ekran dla iPhone'a w stanie Brak Wi-Fi

1. Jeśli nie ma WIFI, najpierw otwórz sieć 4G iPhone'a, a następnie otwórz punkt dostępu WIFI w interfejsie "Ustawienia" telefonu.
2. Pobierz "AirScreen" ze Sklepu Google Play Projektora.
3. Otwórz "AirScreen" i postępuj zgodnie z wskazówkami aplikacji.
4. Otwórz konsolę telefonu, kliknij "AirPlay", aby wyszukać i połączyć urządzenie.
5. Znajdź nazwę projekcji "AS-D1221" odpowiadającą projektorowi, kliknij połącz, aby ukończyć proces takiego samego ekranu.

Rzutowanie Telefonu Komórkowego

Jak "przesłać" treści do projektora

* Uwaga: Zaletą funkcji przesyłania jest to, że nie wpływa na normalne korzystanie z telefonu komórkowego.

1. Upewnij się, że telefon i projektor są w tej samej sieci Wi-Fi.
2. 2. Otwórz oprogramowanie wideo na telefonie komórkowym i znajdź ikonę przesyłania na telewizor w czterech rogach. (Każda aplikacja ma inny design ikony przesyłania).

* Uwaga: Nie wszystkie oprogramowania wideo mają funkcję przesyłania.

3. Kliknij tę ikonę, aby przesłać filmy na projektor. Jednocześnie można wykonywać inne operacje na telefonie, nie powoduje to konfliktów.



Schemat blokowy niektórych ikon przesyłania

Ustawienia źródła sygnału

Wejdź do interfejsu ustawień na głównym ekranie i  wybierz źródło wejścia. Wejdź do kanału sygnałowego AV/HDMI, naciśnij "OK", aby zmienić źródło wejścia.

Nota:

Jeśli chcesz wrócić do poprzedniego poziomu, naciśnij klawisz powrotu;
Jeśli chcesz wrócić do głównego interfejsu, naciśnij klawisz głównego ekranu.

Obsługiwane formaty na dysku U

Typ pliku	Obsługiwany format pliku
Obraz	JPG/PNG/BMP
Video	AVI, DAT, FLV, MKV, MOV, MPG, MPEG, MP4, RM, RMVB, SWF, 3GP, TS, VOB
Audio	AMR, FLAC, M4A, MP3, MP2, OGG, WAV

Uwaga: Konkretna treść operacji jest uzależniona od rzeczywistej sytuacji z powodu nieregularnych aktualizacji systemu produktu.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE:



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



Deklaracja zgodności z UE

Niniejszym Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd oświadcza, że sprzęt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU.

Odległość Projektcji - Odwołanie

Rozmiar projekcji (w stanie braku korekty trapezowej / Cal)	Długość * Szerokość ekranu (cm)	Obiektów ~ Ekran (m)
55	122 × 68	1.49
60	133 × 74	1.63
70	155 × 87	1.9
80	177 × 100	2.17
90	199 × 112	2.44
100	221 × 125	2.71
110	244 × 137	2.98
120	266 × 149	3.25

Uwaga: Rozmiar i odległość projekcji są obliczane według współczynnika projekcji, co może wprowadzić odchylenie i zależy od rzeczywistego stanu.

Metoda Czyszczenia

Upewnij się, że wtyczka zasilająca jest odłączona przed czyszczeniem.

Nie używaj pestycydów ani innych lotnych substancji chemicznych na projektorze ani na soczewce.

Wyczyść projektor

1. Wyczyść miękką, suchą bawełnianą szmatką. Jeśli jest bardzo zabrudzony, możemy przetrzeć go miękką szmatką nasączoną rozcieńczonym neutralnym środkiem myjącym, a następnie osuszyć czystą i suchą szmatką. Proszę zwrócić uwagę, jeśli używane jest z włóknem chemicznym.

2. Nie używaj rozcieńczalnika, benzyny ani innych rozpuszczalników, aby uniknąć obniżenia jakości lub odwarstwienia powłoki itp.

3. Szczotka może być wsunięta z przodu odkurzacza do usunięcia brudu wewnątrz otworów wentylacyjnych. Proszę nie używać odkurzacza bez końcówki, ani nie czyścić bezpośrednio otworów wentylacyjnych.

4. Proszę nie skrobać maszyny paznokciami ani innymi twardymi przedmiotami, aby uniknąć rys.

Czyszczenie Soczewki

1. Oczyszczyć soczewkę takim samym sposobem, jak obiektyw aparatu fotograficznego: użyj profesjonalnego suszarki powietrznej lub papieru do czyszczenia okularów, upewniając się, że soczewka nie jest zarysowana.

Czyszczenie Kurzu w Wejściu i Wyjściu

1. 1. Kurz w wejściu i wyjściu uniemożliwia wentylację i zwiększa temperaturę wewnętrzną, co może prowadzić do wad.

2. Odłącz linię zasilającą po wyłączeniu projektora.

3. Wyczyść zewnętrzną powierzchnię elektrycznym odkurzaczem, proszę zainstaluj adapter głowicy szczotki na odkurzaczu. Zauważ: Nie używaj odkurzacza bez końcówki lub szczotki.

Trująca i szkodliwa substancja, nazwa pierwiastka i zawartość

Nazwa części	Substancje niebezpieczne					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Chrom sześciowartościowy (Cr(VI))	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane etery difenylove (PBDE)
Obudowa	O	O	O	O	O	O
Maszyna optyczna	O	O	O	O	O	O
Płyta obwodu	O	O	O	O	O	O
Wentylator	O	O	O	O	O	O
Inne przewody	X	O	O	O	O	O
Pilot zdalnego sterowania	O	O	O	O	O	O
Zasilanie	O	O	O	O	O	O

O: Zawartość substancji niebezpiecznej we wszystkich jednorodnych materiałach komponentu znajduje się poniżej limitów SJ/T11363-2006.

X: Zawartość substancji niebezpiecznej przekracza wymagania dotyczące limitów określonych przez SJ/T11363-2006 w co najmniej jednym homogenicznym materiale komponentu. Składniki oznaczone jako "X" nie mają substytutu ze względu na globalne ograniczenia rozwoju technologicznego.



Numer w logo reprezentuje normalny okres użytkowania produktu w warunkach środowiskowych. (Bateria wyłączona)

Important Safety Precautions

You are recommended to use the projector in a dark room to achieve the best effect.

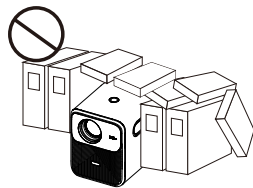
1. Please don't install in places that directly blown by cold and warm air of air-conditioning, water condensation or high temperature may lead to failure to the machine.
2. Ensure adequate ventilation and vent are not blocked to prevent heat accumulation inside the machine.
3. Please prevent foreign matters such as nails or paper scraps from falling into the machine. Do not insert any metals such as iron wire or screwdriver into the machine. Please turn off the power immediately and turn to professional technician to remove it if any foreign matters fall into the body.
4. Do not place any liquid on this machine to avoid risk of electric leakage.
5. Please use soft packaging materials to move the projector, keep the projector from violent vibration.
6. Areas near the exhaust will become hot during and after we use the projector, it may lead to scald if we touch with hand.
7. Please don't watch lens directly when it's on so as to protect our eyes from damage.



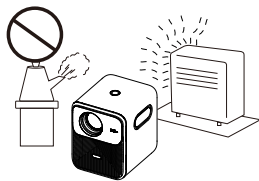
Note:

- Don't open the shell to prevent electric shock, Please turn to qualified professional maintenance personnel for the maintenance as there are no parts in the machine that users can repair themselves.
- Don't expose the machine to rain or moisture so as to prevent misfire or electric shock.
- The product is applicable to be used under a temperature of 0-35 °C for a safe side.

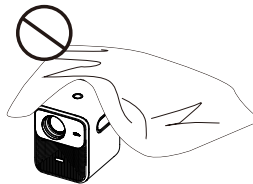
Important Safety Precautions



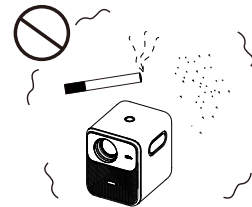
Don't install in places with poor ventilation



Don't install in places that hot and humid

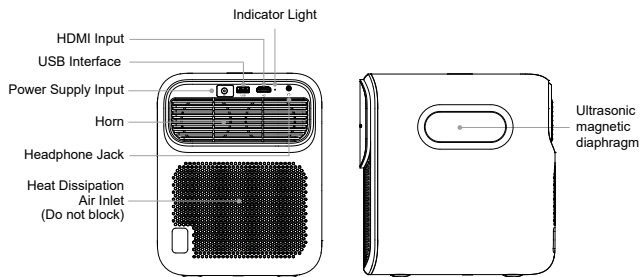
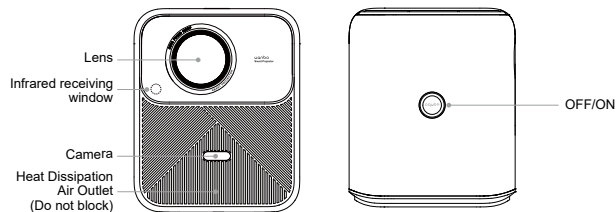


Don't block the vent (Inlet or Outlet)



Don't install in dusty and smoky areas

Projector Part Name and Function

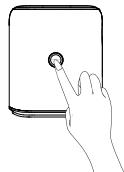


Installation and Adjustment

1. Device Power-On and Power-Off

Power-On

Method 1: Press the power button on the projector to start.
Method 2: Point the remote control to the projector and press the power key to turn it on.



Power-Off

Short press the power button or the "⏻" key on the remote control, once shutdown prompt box appears, short press the power button or the power key on the remote control again.



2. Adjusts Focal Length



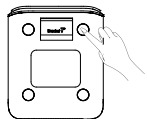
Schematic diagram of blurred image



Focus Length: When the picture image is blurred (indicated as the right picture), adjust the lens focus through "F+" "F-" on the remote control to achieve the best definition.

Projector hanger installation steps

1



Remove the 4 pads

2



Adjust hanger angle to align with the hole and then tighten screws

3

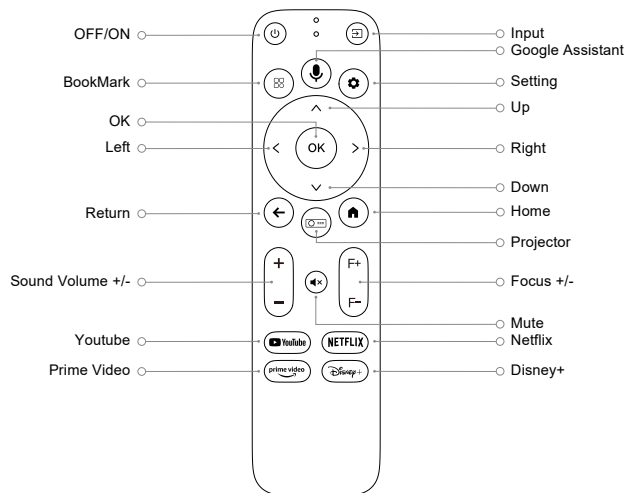


Fixed the hanger

Basic Parameters

Product Name	Wanbo Projector	Display Principle	LCD
Light Source	LED	Horn	8W*2
Operation Mode	Remote Control	Working Environment	0-35 °C
Output Port	Headphone Audio Output	Input Port	HDMI/USB
Net Weight	3.3kg	Machine Size	209*176*223mm
Accessory	User Manual / Remote Control / Power Cord / Power adaptor		

Remote Control



Instructions

- Indicator Light:** Indicator light on the remote control flashes when press any key and flashes quickly under low battery.
- Bluetooth Pairing:** Pressed the "Projector" + "Return" keys together on your Remote Control for 10 seconds.
- Google Assistant:** Press the Google Assistant button on your remote to talk to Google.

Mobile Phone with the Same Screen

The following steps can help us to display content of our mobile phone to projection screen synchronously through wireless wifi, just enjoy with a larger picture (Applicable for intelligent Android version only).

Equipment requirements: support devices above IOS6 and Android 5.3 Min.



iPhone

Support for IOS6 or Over IOS6



Android

Support for Android 5.3 Min

Same Screen User Instruction - Android Devices

1. Ensure the Phone and Projector under the same WIFI.
2. Open Projection function via setting in the phone.
3. Find the projection name "D1221" corresponding to the projector, click connect to complete same screen process.

Same Screen User Instruction - IOS Devices

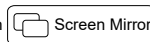
1. Ensure the Phone and Projector under the same WIFI.
2. Download "AirScreen" in Google Play Store of the Projector.
3. Open "AirScreen", follow App prompts.
4. Open console of the Phone, click "AirPlay" to search and connect the device.
5. Find the projection name "AS-D1221" corresponding to the projector, click connect to complete same screen process.

IOS Old Version



Airplay

IOS New Version



Screen Mirror

How to be with the same screen for iPhone under status of No Wifi

1. If there has no WIFI, firstly open 4G network of iPhone, then open WIFI hot spot in the "Settings" interface of the phone.
2. Download "AirScreen" in Google Play Store of the Projector.
3. Open "AirScreen", follow App prompts.
4. Open console of the Phone, click "AirPlay" to search and connect the device.
5. Find the projection name "AS-D1221" corresponding to the projector, click connect to complete same screen process.

Mobile Phone Projection

How to "push" contents to the projector

* Note: Advantage of push is it does not affect normal use of the mobile phone.

1. Ensure the Phone and Projector are under the same WIFI.
2. Open video software of the mobile phone and finds the TV push icon in the four corners (it's usually on the top right or on the bottom right) (Each APPs have different push icon design).

* Note: Not all video software have function of push.

3. Click this icon to push videos to the projector. At the same time, we can have other operations on the phone, it will have no conflict.



Schematic diagram of some push icons

Singal Source Setting

Enter Setting interface in the main screen and  select input source. Enter into AV/HDMI signal channel, Press "OK" " to switch input source.

Note:

If you want to return to the previous layer, please press the return key;

If you want to return to the main interface, please press the main screen key.

U Disk Support Format

File Type	File format supported
Picture	JPG/PNG/BMP
Video	AVI,DAT,FLV,MKV,MOV,MPG,MPEG,MP4,RM,RMVB,SWF,3GP,TS,VOB
Audio	AMR,FLAC,M4A,MP3,MP2,OGG,WAV

Note: Specific operation contents are subject to actual situation due to irregular update of the product system.

WEEE Disposal and Recycling Information:



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Projection Distance Reference

Projection size (under status of no keystone correction / Inch)	Screen length * width (cm)	Lens ~ screen (m)
55	122 × 68	1.49
60	133 × 74	1.63
70	155 × 87	1.9
80	177 × 100	2.17
90	199 × 112	2.44
100	221 × 125	2.71
110	244 × 137	2.98
120	266 × 149	3.25

Note: Projection size and distance are calculated according to projection ratio, which may have a deviation and subject to actual status.

Cleaning Method

Please make sure the power plug is unplugged before cleaning.

Do not use pesticides or other volatile chemicals on the projector or lens. Do not let rubber or vinyl products contacts the projector for a long time, which will damage the coating and make it peeled off.

· Clean the Projector

1. Wipe with a soft, dry cotton cloth. If it's dirtied seriously, we can wipe with soft cloth that stuck with diluted neutral detergent, then dry with a clean and dry cloth. Please pay more attention if used with chemical fiber cloth.
2. Don't use thinner, benzene or any other solvents to avoid quality reduction or coating peeling off etc.
3. A brush can be inserted into the front of the vacuum cleaner to remove dirt inside the vents. Please don't use vacuum cleaner with no connector, or clean with vents directly.
4. Please don't scrape the machine with nails or any other hard objects so as to avoid scratches.

· Lens Cleaning

1. Clean lens with the same method for camera lens: please use professional blow dryer or cleaning paper for glasses, ensure lens are not scratched.

· Inlet and Outlet Dust Cleaning

1. Dust in the inlet and outlet will prevent ventilation and increase the internal temperature, which will cause defect.
2. Disconnect power line after turn off the projector.
3. Clean the exterior with an electric vacuum cleaner, please install brush head adapter on the vacuum cleaner first. Kindly take note: don't use vacuum cleaner with no connector or brush.

Poisonous and Harmful Substance, Element Name and Content

Part name	Hazardous substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Shell	O	O	O	O	O	O
Optical Machine	O	O	O	O	O	O
Circuit Board	O	O	O	O	O	O
Fan	O	O	O	O	O	O
Other Wires	X	O	O	O	O	O
Remote Control	O	O	O	O	O	O
Power Supply	O	O	O	O	O	O

O: Content of the hazardous substance in all homogeneous materials of the component is under the limits of SJ/T11363-2006.

X: Content of the hazardous substance exceeds the limit requirements specified by SJ/T11363-2006 in at least one homogeneous material of the component. The components labeled "X" have no substitutive due to global technology development limits. Circuit board assembly *: including printed circuit board and its components, electronic components, etc.

 The number in the logo represents the normal environmental service life of the product. (Battery Excluded)

Warranty Card

1. We offer "three guarantees" for this product, One year warranty for non-artificial damaged since purchasing (subject to purchase record).
2. We will provide warranty service for any default caused by product technical reasons during warranty period.
3. Following situations are out of the range of guarantee:
 - ① Accessories out of the mainframe
 - ② Unauthorized disassembly and repair without our consent.
 - ③ Damage that caused by external force and other natural disasters.
4. Please fill this card and contact your distributor when products have quality problem
5. This warranty is limited to product maintenance during the warranty period, no other liability

After-Sale Service Card

Customer Name: _____ Purchase of Shop: _____

Customer ID : _____ Customer Tel: _____

Fault Description (Please describe in detail for quick maintenance):



Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

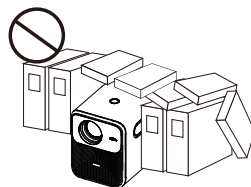
Es wird empfohlen, den Projektor in einem dunklen Raum zu verwenden, um den besten Effekt zu erzielen.

1. Bitte installieren Sie nicht an Orten, die direkt von kalter und warmer Luft der Klimaanlage angeströmt werden, da Wasser kondensieren oder hohe Temperaturen zu einem Ausfall der Maschine führen können.
2. Stelle sicher, dass ausreichende Belüftung gewährleistet ist und die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind, um eine Hitzeansammlung im Inneren der Maschine zu verhindern.
3. Verhindere das Eindringen von Fremdkörpern wie Nägeln oder Papierschnipseln in die Maschine. Stecke kein Metall wie Eisendraht oder Schraubenzieher in die Maschine. Schalte sofort die Stromversorgung aus und wende dich an einen professionellen Techniker, um es zu entfernen, wenn Fremdkörper in das Gehäuse fallen.
4. Platziere keine Flüssigkeiten auf dieses Gerät, um das Risiko von elektrischem Leckage zu vermeiden.
5. Bitte verwenden Sie weiche Verpackungsmaterialien, um den Projektor zu transportieren, und halten Sie den Projektor von starken Vibrationen fern.
6. Bereiche in der Nähe des Auslasses werden während und nach der Verwendung des Projektors heiß, was zu Verbrennungen führen kann, wenn sie mit der Hand berührt werden.
7. Schau dir die Linse bitte nicht direkt an, wenn sie eingeschaltet ist, um deine Augen vor möglichen Schäden zu schützen.

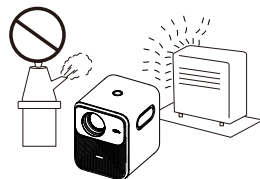
Hinweis:

- Öffnen Sie die Hülle nicht, um einen elektrischen Schlag zu verhindern. Wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal für die Wartung, da es keine Teile in der Maschine gibt, die Benutzer selbst reparieren können.
- Setzen Sie die Maschine nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um Fehlzündungen oder elektrische Schläge zu vermeiden.
- Das Produkt ist für den Gebrauch bei Temperaturen zwischen 0-35 °C sicher anwendbar.

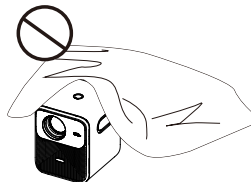
Wichtige Sicherheitsvorkehrungen



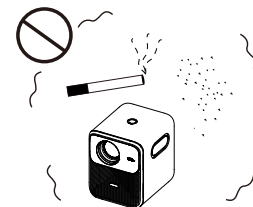
Nicht an Orten mit schlechter Belüftung installieren



Nicht an heißen und feuchten Orten installieren

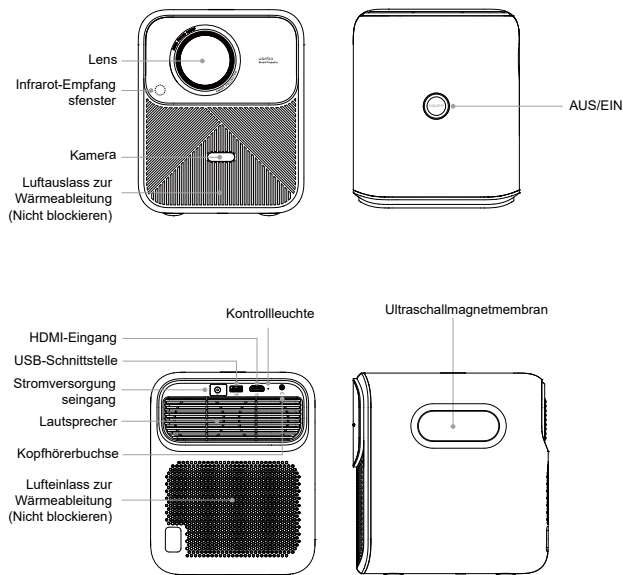


Die Belüftungsslitze (Einlass oder Auslass) nicht blockieren



Nicht an staubigen und verrauchten Orten installieren

Bezeichnung und Funktion der Teile des Projektors



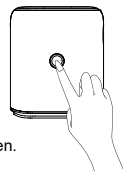
Installation und Anpassung

1. Geräteeinschaltung und -ausschaltung

Einschalten

Methode 1: Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste am Projektor, um zu starten.

Methode 2: Zeigen Sie mit der Fernbedienung auf den Projektor und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um ihn einzuschalten.



Ausschalten

Kurz die Ein-/Aus-Taste oder die Taste "⊙" auf der Fernbedienung drücken. Wenn das Ausschalt-Prompt-Fenster erscheint, erneut kurz die Ein-/Aus-Taste oder die Ein-/Aus-Taste auf der Fernbedienung drücken.



2. Einstellen der Brennweite



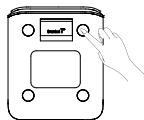
Schematische Darstellung eines unscharfen Bildes



Brennweite: Wenn das Bild unscharf ist (wie im rechten Bild angegeben), stelle die Linsenfokussierung über "F+" "F-" auf der Fernbedienung ein, um die beste Definition zu erreichen.

Schritte zur Installation des Projektoraufhängers

1



Entfernen Sie die 4 Pads

2



Passen Sie den Winkel des Halters an, um ihn mit dem Loch auszurichten, und ziehen Sie dann die Schrauben fest

3

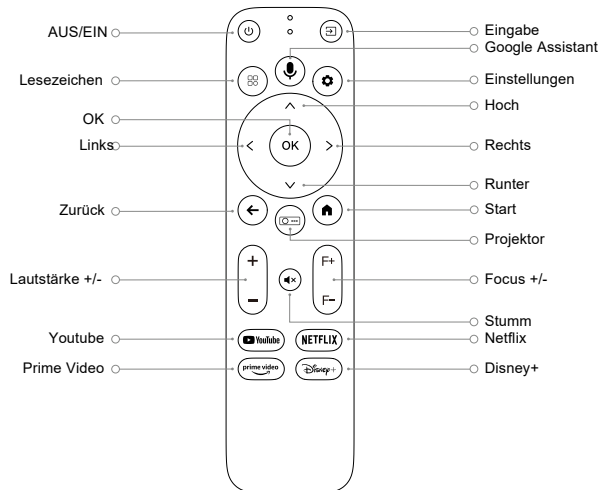


Befestigen Sie den Halter

Grundparameter

Produktname	Wanbo Projektor	Display Principle	LCD
Lichtquelle	LED	Lautsprecher	8W*2
Betriebsart	Fernbedienung	Arbeitsumgebung	0-35 °C
Ausgangsport	Kopfhörerausgang	Eingangsport	HDMI/USB
Nettogewicht	3.3kg	Maschinengröße	209*176*223mm
Zubehör	Benutzerhandbuch/Fernbedienung/Stromkabel/Netzteil		

Fernbedienung



Anweisungen

1. Anzeigelicht: Das Anzeigelicht auf der Fernbedienung blinkt, wenn eine Taste gedrückt wird, und blinkt schnell bei schwacher Batterie.
2. Bluetooth-Pairing: Drücken Sie die Tasten "Projektor" + "Zurück" auf Ihrer Fernbedienung 10 Sekunden lang zusammen.
3. Google Assistant: Drücken Sie die Google Assistant-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um mit Google zu sprechen.

Mobiltelefon mit dem Gleichen Bildschirm

Die folgenden Schritte können uns helfen, den Inhalt unseres Mobiltelefons drahtlos und synchron auf den Projektionsschirm zu übertragen, genießen Sie einfach ein größeres Bild (nur anwendbar für die intelligente Android-Version).

Geräteanforderungen: Unterstützte Geräte über IOS6 und Android 5.3 Min.



iPhone

Unterstützung für iPhone mit
IOS6 oder höher als IOS6



Android

Unterstützung für Android mit
Android 5.3 Mindestens

Anleitung für Benutzer - Gleicher Bildschirm - Android-Geräte

1. Stellen Sie sicher, dass das Telefon und der Projektor im selben WLAN sind.
2. Öffnen Sie die Projektionsfunktion über die Einstellungen am Telefon.
3. Finden Sie den Projektionsnamen "D1221", der dem Projektor entspricht, klicken Sie auf Verbinden, um den Vorgang des gleichen Bildschirms abzuschließen.

Anleitung für Benutzer - IOS-Geräte

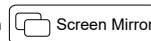
1. Stellen Sie sicher, dass Telefon und Projektor im gleichen Wi-Fi-Netzwerk sind.
2. Laden Sie "AirScreen" im Google Play Store des Projektors herunter.
3. Öffnen Sie "AirScreen" und folgen Sie den App-Hinweisen.
4. Öffnen Sie die Konsole des Telefons, klicken Sie auf "AirPlay", um das Gerät zu suchen und zu verbinden.
5. Finden Sie den Projektionsnamen "AS-D1221", der dem Projektor entspricht, klicken Sie auf Verbinden, um den Vorgang des gleichen Bildschirms abzuschließen.

IOS Alte Version



Airplay

IOS Neue Version



Screen Mirror

Wie Sie mit dem gleichen Bildschirm für das iPhone im Zustand von Kein Wi-Fi sein können

1. Wenn kein WIFI vorhanden ist, öffnen Sie zunächst das 4G-Netzwerk des iPhones und öffnen Sie dann den WIFI-Hotspot in der "Einstellungen"-Schnittstelle des Telefons.
2. Laden Sie "AirScreen" im Google Play Store des Projektors herunter.
3. Öffnen Sie "AirScreen" und folgen Sie den App-Hinweisen.
4. Öffnen Sie die Konsole des Telefons, klicken Sie auf "AirPlay", um das Gerät zu suchen und zu verbinden.
5. Finden Sie den Projektionsnamen "AS-D1221", der dem Projektor entspricht, klicken Sie auf Verbinden, um den Vorgang des gleichen Bildschirms abzuschließen.

Handyprojektion

Wie man Inhalte auf den Projektor "schiebt"

* Hinweis: Der Vorteil des Schiebens besteht darin, dass die normale Verwendung des Mobiltelefons nicht beeinträchtigt wird.

1. Stellen Sie sicher, dass das Telefon und der Projektor im gleichen WLAN sind.
2. Öffnen Sie die Videosoftware des Mobiltelefons und suchen Sie das TV-Schiebe-Symbol in den vier Ecken. (Jede App hat ein unterschiedliches Schiebe-Symbol-Design).

* Hinweis: Nicht alle Videosoftware haben die Schiebe-Funktion.

3. Klicken Sie auf dieses Symbol, um Videos auf den Projektor zu schieben. Gleichzeitig können Sie andere Operationen auf dem Telefon durchführen, es kommt zu keinen Konflikten.



Schalbild einiger Schiebe-Symbole

Einstellung der Signalquelle

Gehe in die Einstellungs-Schnittstelle auf dem Hauptbildschirm und  wähle die Eingangsquelle aus. Betrete den AV/HDMI-Signal-Kanal, drücke "OK", um die Eingangsquelle zu wechseln.

Hinweis:

Wenn du zur vorherigen Ebene zurückkehren möchtest, drücke bitte die Rücktaste;
Wenn du zur Hauptansicht zurückkehren möchtest, drücke bitte die Hauptbildschirmtaste.

U-Disk Unterstütztes Format

Dateityp	Unterstütztes Dateiformat
Bild	JPG/PNG/BMP
Video	AVI, DAT, FLV, MKV, MOV, MPG, MPEG, MP4, RM, RMVB, SWF, 3GP, TS, VOB
Audio	AMR,FLAC,M4A,MP3,MP2,OGG,WAV

Hinweis: Die spezifischen Betriebsinhalte unterliegen der tatsächlichen Situation aufgrund unregelmäßiger Updates des Produktsystems.

WEEE-Informationen zur Entsorgung und zum Recycling:



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermisch werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.



EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd, dass die Funkanlage des mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Projektionsabstand-Referenz

Projektionsgröße (bei nicht korrigiertem Keystone / Zoll)	Bildschirmlänge * Breite (cm)	Linse ~ Bildschirm (m)
55	122 × 68	1.49
60	133 × 74	1.63
70	155 × 87	1.9
80	177 × 100	2.17
90	199 × 112	2.44
100	221 × 125	2.71
110	244 × 137	2.98
120	266 × 149	3.25

Hinweis: Die Projektionsgröße und -entfernung werden gemäß dem Projektionsverhältnis berechnet, was zu einer Abweichung führen kann und vom tatsächlichen Status abhängt.

Reinigungsmethode

Stelle sicher, dass der Netzstecker vor der Reinigung abgesteckt ist.

Verwende keine Pestizide oder andere flüchtige Chemikalien auf dem Projektor oder der Linse.

Reinige den Projektor

1. Wisch mit einem weichen, trockenen Baumwolltuch ab. Wenn es stark verschmutzt ist, kannst du es mit einem weichen Tuch reinigen, das mit verdünntem neutralem Reinigungsmittel getränkt ist, und dann mit einem sauberen und trockenen Tuch abtrocknen. Achte besonders darauf, wenn du es mit einem chemiefaser-Tuch verwendest.
2. Verwende kein Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel, um Qualitätsminderung oder Ablösung der Beschichtung zu vermeiden.
3. Ein Pinsel kann vorne am Staubsauger eingeführt werden, um Schmutz in den Lüftungsschlitzen zu entfernen. Bitte verwende keinen Staubsauger ohne Stecker oder reinige direkt mit den Lüftungsschlitzen.
4. Bitte kratze die Maschine nicht mit Nägeln oder anderen harten Gegenständen, um Kratzer zu vermeiden.

Reinigung der Linse

1. Reinige die Linse mit der gleichen Methode wie für die Kameraobjektiv: Verwende einen professionellen Blasdüsen oder Reinigungspapier für Brillen und achte darauf, dass die Linse nicht zerkratzt wird.

Ein- und Auslassstaubreinigung

1. Staub in Ein- und Auslass verhindert die Belüftung und erhöht die Innentemperatur, was zu Defekten führen kann.
2. Trenne die Stromleitung nach dem Ausschalten des Projektors.
3. Reinige das Äußere mit einem elektrischen Staubsauger, bitte installiere zuerst den Bürstenkopfadapter am Staubsauger. Beachte: Verwende keine Staubsauger ohne Anschluss oder Bürste.

Giftige und schädliche Substanz, Elementname und Inhalt

Teilname	Gefährliche Stoffe					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Cadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom(Cr(VI))	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
Gehäuse	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Optische Maschine	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Leiterplatte	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Lüfter	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Andere Drähte	☒	☐	☐	☐	☐	☐
Fernbedienung	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Stromversorgung	☐	☐	☐	☐	☐	☐

O: Der Gehalt der gefährlichen Substanz in allen homogenen Materialien des Bauteils liegt unter den Grenzwerten von SJ/T11363-2006.

X: Der Gehalt der gefährlichen Substanz überschreitet die in SJ/T11363-2006 festgelegten Grenzwerte in mindestens einem homogenen Material des Bauteils. Die mit "X" gekennzeichneten Bauteile haben keinen Ersatz aufgrund der globalen technologischen Entwicklungsgrenzen.



Die Nummer im Logo repräsentiert die normale umweltfreundliche Lebensdauer des Produkts. (Batterie ausgeschlossen)

Garantiekarte

- Wir bieten für dieses Produkt "drei Garantien": Einjährige Garantie für nicht künstlich verursachte Schäden seit dem Kauf (abhängig vom Kaufbeleg).
- Wir werden während der Garantiezeit Garantieservice für alle Mängel aufgrund technischer Gründe des Produkts anbieten.
- Die folgenden Situationen liegen außerhalb des Garantiebereichs:
 - Zubehör außerhalb des Hauptgeräts
 - Nicht autorisierte Demontage und Reparatur ohne unsere Zustimmung.
 - Schäden durch äußere Einwirkung und andere Naturkatastrophen.
- Bitte füllen Sie diese Karte aus und kontaktieren Sie Ihren Distributor, wenn Produkte Qualitätsprobleme aufweisen.
- Diese Garantie beschränkt sich auf die Wartung des Produkts während der Garantiezeit, ohne weitere Haftung.

Kundendienstkarte

Kundenname: _____ Einkauf im Geschäft: _____

Kunden-ID : _____ Kunden-Telefon: _____

Fehlerbeschreibung (Bitte beschreiben Sie sie detailliert für eine schnelle Wartung) _____



Precauții Importante de Siguranță

Se recomandă utilizarea proiectorului într-o cameră întunecată pentru a obține cel mai bun efect.

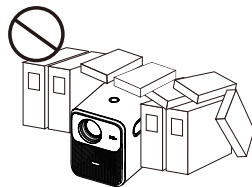
1. Vă rugăm să nu instalați în locuri direct expuse la curent rece sau cald de la aerul condiționat, deoarece condensarea apei sau temperatura ridicată pot duce la defecțiuni ale mașinii.
2. Asigurați o ventilație adecvată și că orificiile de aerisire nu sunt blocate pentru a preveni acumularea de căldură în interiorul mașinii.
3. Vă rugăm să împiedicați pătrunderea obiectelor străine, cum ar fi cuie sau bucăți de hârtie, în mașină. Nu introduceți metale precum sârmă de fier sau șurubelniță în mașină. Vă rugăm să opriți imediat alimentarea și să apelați un tehnician profesionist pentru a-l îndepărta dacă cade vreun obiect străin în corp.
4. Nu puneți lichide pe această mașină pentru a evita riscul de scurgere electrică.
5. Vă rugăm să folosiți materiale de ambalare moi pentru a muta proiectorul și să țineți proiectorul departe de vibrații violente.
6. Zonele apropiate de evacuare vor deveni fierbinți în timpul și după utilizarea proiectorului, ceea ce poate duce la arsuri dacă le atingem cu mâna.
7. Vă rugăm să nu priviți direct în lentilă atunci când este pornită pentru a vă proteja ochii de eventualele daune.



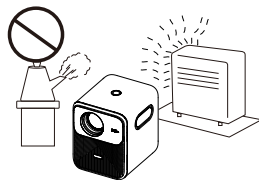
Notă:

- Nu deschideți carcasele pentru a evita șocurile electrice. Adresați-vă personalului de întreținere profesionist pentru întreținere, deoarece nu există piese în mașină pe care utilizatorii le pot repara singuri.
- Nu expuneți mașina la ploaie sau umiditate pentru a evita defecțiunile sau șocurile electrice.
- Produsul poate fi utilizat la o temperatură între 0-35 °C pentru o utilizare sigură.

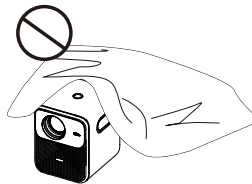
Precauții Importante de Siguranță



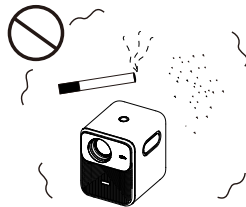
Nu instalați în locuri cu ventilație slabă



Nu instalați în locuri calde și umede

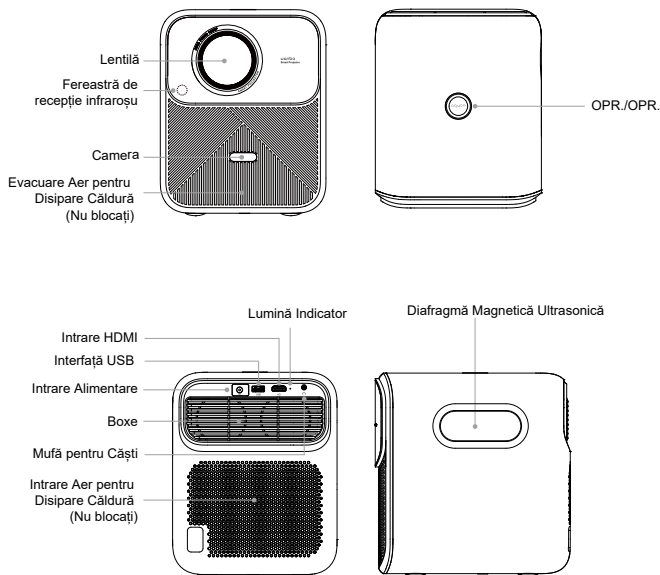


Nu blocați ventilația
(intrare sau ieșire)



Nu instalați în locuri prăfuite și pline de fum

Numele și Funcția Părților Proiectorului



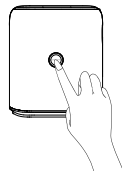
Instalare și Reglaj

1. Pornirea și Oprirea Dispozitivului

Pornire

Metoda 1: Apăsați butonul de pornire de pe proiector pentru a începe.

Metoda 2: Îndreptați telecomanda către proiector și apăsați tasta de pornire pentru a-l activa.



Oprire

Apăsați scurt butonul de pornire sau tasta " ⏻ " de pe telecomandă. Odată ce apare fereastra de oprire, apăsați din nou scurt butonul de pornire sau tasta de pornire de pe telecomandă.



2. Ajustarea Lungimii Focale



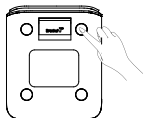
Diagram schematic al unei imagini neclare



Lungime Focală: Atunci când imaginea este neclară (indicată ca imaginea din dreapta), ajustați focalizarea lentilei prin intermediul " F+ " " F- " de pe telecomandă pentru a obține cea mai bună definiție.

Pași de instalare a suportului pentru proiector

1



Scoateți cele 4 paduri

2



Reglați unghiul suportului pentru a se alinia cu orificiul și apoi strângeți șuruburile

3

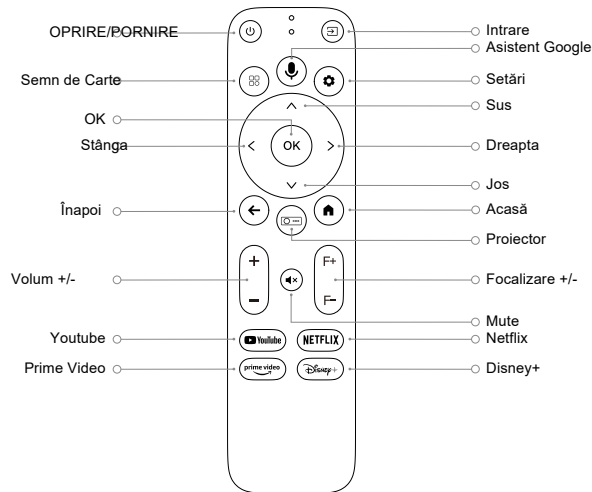


Fixați suportul

Parametri de bază

Numele produsului	Proiector Wanbo	Principiul de afișare	LCD
Sursa de lumină	LED	Boxe	8W*2
Mod de operare	Telecomandă	Mediu de lucru	0-35 °C
Port de ieșire	Ieșire audio pentru căști	Port de intrare	HDMI/USB
Greutate netă	3.3kg	Dimensiunea mașinii	209*176*223mm
Accesorii	Manual de Utilizare/Telecomandă/Cablu de Alimentare/Adaptor de Alimentare		

Telecomandă



Instrucțiuni

1. Lumină Indicator: Lumina indicator de pe telecomandă clipește când se apasă orice buton și clipește rapid la baterie descărcată.
2. Cuplare Bluetooth: Apăsați butoanele "Proiector" + "Înapoi" împreună pe telecomandă timp de 10 secunde.
3. Asistent Google: Apăsați butonul Asistent Google de pe telecomandă pentru a vorbi cu Google.

Telefon mobil cu Aceeași Ecran

Urmați acești pași pentru a ne ajuta să afișăm conținutul telefonului nostru mobil pe ecranul de proiecție în mod sincron, printr-o conexiune WiFi wireless, bucurați-vă de o imagine mai mare (aplicabilă doar pentru versiunea inteligentă Android).

Cerințe ale echipamentului: dispozitive acceptate peste IOS6 și Android 5.3 Min.



iPhone

Suport pentru iPhone cu IOS6
sau peste IOS6



Android

Suport pentru Android cu
Android 5.3 Minim

Instrucțiuni pentru Utilizator - Aceeași Ecran - Dispozitive Android

1. Asigurați-te că telefonul și proiectorul sunt în aceeași rețea WiFi.
2. Deschideți funcția de proiecție prin setările de pe telefon.
3. Găsiți numele de proiecție "D1221" corespunzător proiectorului, faceți clic pe conectare pentru a finaliza procesul de același ecran.

Instrucțiuni pentru Utilizator - Dispozitive IOS

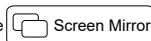
1. Asigurați-vă că telefonul și proiectorul sunt în aceeași rețea Wi-Fi.
2. Descărcați "AirScreen" din Magazinul Google Play al Proiectorului.
3. Deschideți "AirScreen" și urmați indicațiile aplicației.
4. Deschideți consola telefonului, faceți clic pe "AirPlay" pentru a căuta și conecta dispozitivul.
5. Găsiți numele de proiecție "AS-D1221" corespunzător proiectorului, faceți clic pe conectare pentru a finaliza procesul de același ecran.

Versiunea veche IOS



Airplay

IOS Noua Versiune



Screen Mirror

Cum să ai același ecran pentru iPhone în condiții de fără Wi-Fi

1. Dacă nu există WIFI, deschideți mai întâi rețeaua 4G a iPhone-ului, apoi deschideți punctul de acces WIFI în interfața "Setări" a telefonului.
2. Descărcați "AirScreen" din Magazinul Google Play al Proiectorului.
3. Deschideți "AirScreen" și urmați indicațiile aplicației.
4. Deschideți consola telefonului, faceți clic pe "AirPlay" pentru a căuta și conecta dispozitivul.
5. Găsiți numele de proiecție "AS-D1221" corespunzător proiectorului, faceți clic pe conectare pentru a finaliza procesul de același ecran.

Proiecția Telefonului Mobil

Cum să "trimiti" conținutul la proiector

* Notă: Avantajul funcției de trimitere este că nu afectează utilizarea normală a telefonului mobil.

1. Asigurați-vă că telefonul și proiectorul sunt în aceeași rețea Wi-Fi.
2. 2. Deschideți software-ul video al telefonului mobil și găsiți iconița de trimitere la TV în cele patru colțuri. (Fiecare aplicație are un design diferit pentru iconița de trimitere).

* Notă: Nu toate software-urile video au funcția de trimitere.

3. Faceți clic pe această iconiță pentru a trimite videoclipurile la proiector. În același timp, puteți efectua și alte operații pe telefon, fără conflicte.



Diagram schematic al unor iconae de trimitere

Setare Sursă Semnal

Accesați interfața de setări pe ecranul principal și  selectați sursa de intrare. Intrați în canalul de semnal AV/HDMI, apăsați "OK" pentru a schimba sursa de intrare.

Notă:

Dacă doriți să reveniți la stratul anterior, apăsați tasta de revenire;

Dacă doriți să reveniți la interfața principală, apăsați tasta ecran principal.

Format de Suport pentru Stick USB

Tip de Fișier	Format de fișier acceptat
Imagine	JPG/PNG/BMP
Video	AVI, DAT, FLV, MKV, MOV, MPG, MPEG, MP4, RM, RMVB, SWF, 3GP, TS, VOB
Audio	AMR,FLAC,M4A,MP3,MP2,OGG,WAV

Notă: Conținutul specific al operațiilor este supus situației reale datorită actualizărilor neregulate ale sistemului de produse.

Informații despre eliminarea și reciclarea DEEE:



Toate produsele care poartă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice deșeuri (DEEE, conform directivei 2012/19/UE) care nu ar trebui amestecate cu deșeurile nesortate din gospodărie. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător predând echipamentele deșeuri la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice deșeuri, desemnat de guvern sau autoritățile locale. O eliminare corectă și reciclarea vor ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Vă rugăm să contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație și condițiile punctelor de colectare.



Declarație de conformitate a UE

Prin prezenta, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declară că echipamentul radio este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Referință Distanță Proiecție

Dimensiunea Proiecției (sub starea fără corectare Keystone / Inch)	Lungime * Lățime Ecran (cm)	Lentilă ~ Ecran (m)
55	122 × 68	1.49
60	133 × 74	1.63
70	155 × 87	1.9
80	177 × 100	2.17
90	199 × 112	2.44
100	221 × 125	2.71
110	244 × 137	2.98
120	266 × 149	3.25

Notă: Dimensiunea și distanța de proiecție sunt calculate în funcție de raportul de proiecție, ceea ce poate avea o deviere și este supusă situației reale.

Metoda de Curățare

Asigurați-vă că mufa de alimentare este scosă înainte de curățare.

Nu utilizați pesticide sau alte substanțe chimice volatile pe proiector sau pe lentilă.

Curățarea Proiecteurului

1. Ștergeți cu un șervețel moale, uscat, de bumbac. Dacă este foarte murdar, se poate șterge cu un șervețel moale înmuiat în detergent neutru diluat, apoi se usucă cu un șervețel curat și uscat. Acordați mai multă atenție dacă se utilizează cu un șervețel din fibră chimică.
2. Nu utilizați diluant, benzen sau alte solvenți pentru a evita reducerea calității sau desprinderea acoperirii, etc.
3. O perie poate fi introdusă în fața aspiratorului pentru a îndepărta murdăria din interiorul orificiilor de ventilație. Vă rugăm să nu utilizați un aspirator fără conector sau să curățați direct cu orificiile de ventilație.
4. Vă rugăm să nu zgâriați mașina cu unghii sau alte obiecte dure pentru a evita zgârieturile.

Curățarea Lentilei

1. Curățați lentila cu aceeași metodă ca și pentru obiectivul camerei: utilizați un uscător de aer profesional sau hârtie de curățare pentru ochelari, asigurându-vă că lentila nu este zgâriată.

Curățarea Prafului la Intrare și Ieșire

1. Praful în intrare și ieșire va împiedica ventilarea și va crește temperatura internă, ceea ce va provoca defecte.
2. Deconectați linia de alimentare după oprirea proiecteurului.
3. 3. Curățați exteriorul cu un aspirator electric, vă rugăm să instalați mai întâi adaptorul de cap de perie pe aspirator. Atenție: Nu utilizați aspirator fără conector sau perie.

Substanță otrăvitoare și nocivă, nume de element și conținut

Numele părții	Substanțe periculoase					
	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Crom hexavalent (Cr(VI))	Bifenili polibromurați (PBB)	Eteri difenilici polibromurați (PBDE)
Carcasă	O	O	O	O	O	O
Mașină optică	O	O	O	O	O	O
Placă de circuit	O	O	O	O	O	O
Ventilator	O	O	O	O	O	O
Alte fire	X	O	O	O	O	O
Telecomandă	O	O	O	O	O	O
Sursă de alimentare	O	O	O	O	O	O

O: Conținutul substanței periculoase în toate materialele omogene ale componentei este sub limita SJ/T11363-2006.

X: Conținutul substanței periculoase depășește cerințele limită specificate de SJ/T11363-2006 în cel puțin un material omogen al componentei. Componentele marcate cu "X" nu au substituție din cauza limitelor de dezvoltare tehnologică globală.

 Numărul din logo reprezintă durata normală de serviciu în mediu a produsului. (Bateria exclusă)

Carte de garanție

1. Oferim "trei garanții" pentru acest produs, o garanție de un an pentru daune non-artificiale de la achiziționare (în funcție de înregistrarea cumpărăturii).
2. Vom oferi servicii de garanție pentru orice defect cauzat de motive tehnice ale produsului în timpul perioadei de garanție.
3. Următoarele situații se află în afara domeniului de acoperire al garanției:
 - ① Accesorii în afara carcasei principale
 - ② Dezmembrare neautorizată și reparații fără consimțământul nostru.
 - ③ Daune cauzate de forță externă și alte dezastre naturale.
4. Vă rugăm să completați această carte și să contactați distribuitorul dumneavoastră în cazul în care produsele au probleme de calitate.
5. Această garanție se limitează la întreținerea produsului în timpul perioadei de garanție, fără alte responsabilități.

Carte de service post-vânzare

Numele clientului: _____ Cumpărarea din magazin: _____

ID client : _____ Telefon client: _____

Descrierea defecțiunii (Vă rugăm să descrieți detaliat pentru o întreținere rapidă) _____



Precauciones de Seguridad Importantes

Se recomienda usar el proyector en una habitación oscura para lograr el mejor efecto.

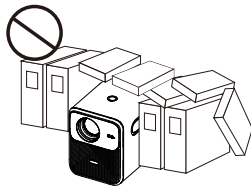
1. Por favor, no instales en lugares directamente expuestos a corrientes de aire frío o cálido del aire acondicionado, ya que la condensación de agua o las altas temperaturas pueden causar fallos en la máquina.
2. Asegúrate de una ventilación adecuada y de que las aberturas no estén bloqueadas para evitar la acumulación de calor dentro de la máquina.
3. Por favor, evita que objetos extraños como clavos o trozos de papel caigan en la máquina. No insertes ningún metal como alambre de hierro o destornillador en la máquina. Apaga inmediatamente la corriente y acude a un técnico profesional para retirarlo si algún objeto extraño cae en el cuerpo.
4. No coloques ningún líquido en esta máquina para evitar el riesgo de fuga eléctrica.
5. Por favor, use materiales de embalaje suaves para mover el proyector y mantenga el proyector alejado de vibraciones violentas.
6. Las áreas cercanas al escape se calentarán durante y después de usar el proyector, lo que puede causar quemaduras si se tocan con la mano.
7. Por favor, no mires directamente a la lente cuando esté encendida para proteger tus ojos de posibles daños.



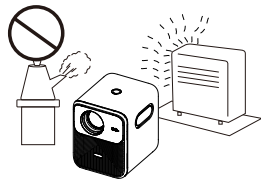
Nota:

- No abras la carcasa para evitar descargas eléctricas. Acude a personal de mantenimiento profesional cualificado para el mantenimiento, ya que no hay piezas en la máquina que los usuarios puedan reparar por sí mismos.
- No expongas la máquina a la lluvia o humedad para evitar fallos de encendido o descargas eléctricas.
- El producto es aplicable para su uso a temperaturas entre 0-35 °C para un uso seguro.

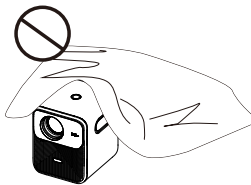
Precauciones de Seguridad Importantes



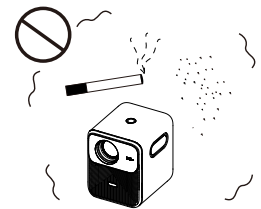
No instales en lugares con mala ventilación



No instales en lugares calientes y húmedos

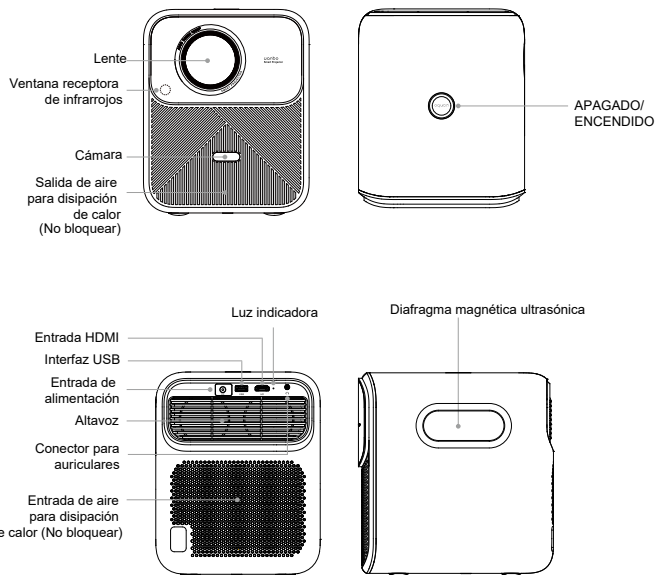


No bloquee la ventilación (entrada o salida)



No instales en lugares polvorientos y llenos de humo

Nombre y Función de las Partes del Proyector



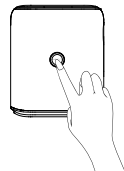
Instalación y Ajuste

1. Encendido y Apagado del Dispositivo

Encendido

Método 1: Presiona el botón de encendido en el proyector para iniciar.

Método 2: Apunta el control remoto al proyector y presiona la tecla de encendido para activarlo.



Apagado

Presiona brevemente el botón de encendido o la tecla "⊙" en el control remoto, una vez que aparezca la ventana de apagado, presiona brevemente el botón de encendido o la tecla de encendido en el control remoto nuevamente.



2. Ajustar la Longitud Focal



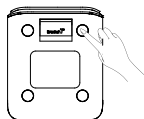
Diagrama esquemática de la imagen borrosa



Longitud Focal: Cuando la imagen está borrosa (indicada como la imagen derecha), ajusta el enfoque de la lente a través de "F+" "F-" en el control remoto para lograr la mejor definición.

Pasos de instalación del soporte del proyector Control Remoto

1



Retire las 4 almohadillas

2



Ajuste el ángulo del soporte para alinearlo con el agujero y luego apriete los tornillos

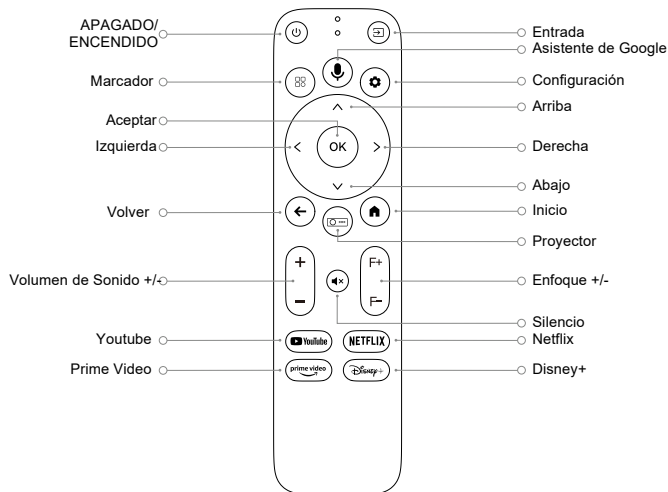
3



Fije el soporte

Parámetros básicos

Nombre del Producto	Proyector Wanbo	Principio de Pantalla	LCD
Fuente de Luz	LED	Altavoz	8W*2
Modo de Operación	Control Remoto	Entorno de Trabajo	0-35 ° C
Puerto de Salida	Salida de Audio para Auriculares	Puerto de Entrada	HDMI/USB
Peso Neto	3.3kg	Tamaño de la Máquina	209*176*223mm
Accesorio	Manual del Usuario/Control Remoto/Cable de Alimentación/Adaptador de Corriente		



Instrucciones

1. Luz Indicadora: La luz indicadora en el control remoto parpadea cuando se presiona cualquier tecla y parpadea rápidamente cuando la batería está baja.
2. Conexión Bluetooth: Presiona las teclas "Proyector" + "Volver" juntas en tu control remoto durante 10 segundos.
3. Asistente de Google: Presiona el botón de Asistente de Google en tu control remoto para hablar con Google.

Teléfono móvil con la Misma Pantalla

Los siguientes pasos pueden ayudarnos a mostrar el contenido de nuestro teléfono móvil en la pantalla de proyección de forma sincrónica a través de WiFi inalámbrico, simplemente disfrute con una imagen más grande (aplicable solo para la versión inteligente de Android).

Requisitos del equipo: dispositivos compatibles con iOS6 y Android 5.3 Mín.



iPhone

Soporte para iPhone con
iOS6 o superior a iOS6



Android

Instrucciones de Usuario para la
Misma Pantalla - Dispositivos Android

Anleitung für Benutzer - Gleicher Bildschirm - Android-Geräte

1. Asegúrese de que el teléfono y el proyector estén bajo la misma red Wi-Fi.
2. Abra la función de proyección a través de la configuración en el teléfono.
3. Encuentre el nombre de proyección "D1221" correspondiente al proyector, haga clic en conectar para completar el proceso de misma pantalla.

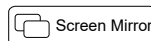
Instrucciones para el Usuario - Dispositivos IOS

1. Asegúrese de que el teléfono y el proyector estén bajo la misma red Wi-Fi.
2. Descargue "AirScreen" en la Tienda Google Play del Proyector.
3. Abra "AirScreen", siga las indicaciones de la aplicación.
4. Abra la consola del teléfono, haga clic en "AirPlay" para buscar y conectar el dispositivo.
5. Encuentre el nombre de proyección "AS-D1221" correspondiente al proyector, haga clic en conectar para completar el proceso de misma pantalla.

IOS Antigua
Versión



IOS Nueva Versión



Cómo estar en la misma pantalla para iPhone bajo la condición de No Wifi

1. Si no hay WIFI, primero abre la red 4G del iPhone, luego abre el punto de acceso WIFI en la interfaz "Configuración" del teléfono.
2. Descarga "AirScreen" en Google Play Store del Proyector.
3. Abre "AirScreen", sigue las indicaciones de la aplicación.
4. Abre la consola del teléfono, haz clic en "AirPlay" para buscar y conectar el dispositivo.
5. Encuentra el nombre de proyección "AS-D1221" correspondiente al proyector, haz clic en conectar para completar el proceso de misma pantalla.

Proyección de Teléfono Móvil

Cómo "enviar" contenidos al proyector

* Nota: La ventaja de la función de envío es que no afecta el uso normal del teléfono móvil.

1. Asegúrese de que el teléfono y el proyector estén conectados a la misma red Wi-Fi.
2. Abra el software de video del teléfono móvil y busque el icono de envío a la TV en las cuatro esquinas. (Cada aplicación tiene un diseño de icono diferente).

* Nota: No todos los software de video tienen la función de envío.

3. Haga clic en este icono para enviar videos al proyector. Al mismo tiempo, puede realizar otras operaciones en el teléfono, sin conflictos.



Diagrama esquemático de algunos iconos de envío

Configuración de la Fuente de Señal

Ingresa a la interfaz de configuración en la pantalla principal y  selecciona la fuente de entrada. Ingresa al canal de señal AV/HDMI, presiona "OK" para cambiar la fuente de entrada.

Nota:

Si deseas volver a la capa anterior, por favor presiona la tecla de retorno;

Si deseas volver a la interfaz principal, por favor presiona la tecla de pantalla principal.

Formato de Soporte de Disco U

Tipo de Archivo	Formato de archivo admitido
Imagen	JPG/PNG/BMP
Video	AVI, DAT, FLV, MKV, MOV, MPG, MPEG, MP4, RM, RMVB, SWF, 3GP, TS, VOB
Audio	AMR,FLAC,M4A,MP3,MP2,OGG,WAV

Nota: Los contenidos específicos de la operación están sujetos a la situación real debido a actualizaciones irregulares del sistema del producto.

Informații despre eliminarea și reciclarea DEEE:



Toate produsele care poartă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice deșeuri (DEEE, conform directivei 2012/19/UE) care nu ar trebui amestecate cu deșeurile nesortate din gospodărie. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător predând echipamentele deșeuri la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice deșeuri, desemnat de guvern sau autoritățile locale. O eliminare corectă și reciclarea vor ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Vă rugăm să contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație și condițiile punctelor de colectare.



Declarație de conformitate a UE

Prin prezenta, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declară că echipamentul radio este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Referencia de Distancia de Proyección

Tamaño de proyección (bajo estado sin corrección de inclinación / Pulgada)	Longitud * Ancho de Pantalla (cm)	Lente ~ Pantalla (m)
55	122 × 68	1.49
60	133 × 74	1.63
70	155 × 87	1.9
80	177 × 100	2.17
90	199 × 112	2.44
100	221 × 125	2.71
110	244 × 137	2.98
120	266 × 149	3.25

Nota: El tamaño y la distancia de proyección se calculan según la relación de proyección, lo que puede tener una desviación y está sujeto al estado real.

Método de Limpieza

Asegúrate de que el enchufe esté desconectado antes de limpiar.

No utilices pesticidas u otros productos químicos volátiles en el proyector o la lente.

Limpia el proyector

1. Limpia con un paño suave y seco de algodón. Si está muy sucio, puedes limpiarlo con un paño suave impregnado en detergente neutro diluido, y luego secarlo con un paño limpio y seco. Presta más atención si utilizas un paño de fibra química.

2. No utilices thinner, bencina ni otros solventes para evitar la reducción de calidad o el desprendimiento del revestimiento, etc.

3. Se puede insertar un cepillo en la parte frontal de la aspiradora para eliminar la suciedad dentro de las rejillas de ventilación. Por favor, no utilices una aspiradora sin conector o límpies directamente con las rejillas de ventilación.

4. Por favor, no rasques la máquina con uñas u otros objetos duros para evitar arañazos.

Limpieza de la Lente

1. Limpia la lente con el mismo método que para la lente de la cámara: utiliza un secador de aire profesional o papel de limpieza para gafas, asegurándote de que la lente no se raye.

Limpieza de Polvo en Entrada y Salida

1. El polvo en la entrada y salida evitará la ventilación y aumentará la temperatura interna, lo que causará defectos.

2. Desconecta la línea de alimentación después de apagar el proyector.

3. Limpia el exterior con una aspiradora eléctrica, por favor, instala el adaptador de cabezal de cepillo en la aspiradora primero. Ten en cuenta que no debes utilizar una aspiradora sin conector o cepillo.

Sustancia venenosa y nociva, nombre del elemento y contenido

Nombre de la parte	Sustancias peligrosas					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres difenilicos polibromados (PBDE)
Cáscara	O	O	O	O	O	O
Máquina óptica	O	O	O	O	O	O
Placa de circuito	O	O	O	O	O	O
Ventilador	O	O	O	O	O	O
Otros cables	X	O	O	O	O	O
Control remoto	O	O	O	O	O	O
Fuente de alimentación	O	O	O	O	O	O
O: El contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos del componente está por debajo de los límites de SJ/T11363-2006. X: El contenido de la sustancia peligrosa excede los requisitos de límite especificados por SJ/T11363-2006 en al menos un material homogéneo del componente. Los componentes etiquetados como "X" no tienen sustituto debido a los límites de desarrollo tecnológico globales.						
 Ensamblaje de placa de circuito *: incluye placa de circuito impreso y sus componentes, componentes electrónicos, etc.						

Tarjeta de garantía

- Ofrecemos "tres garantías" para este producto, garantía de un año por daños no causados artificialmente desde la compra (sujeto al registro de compra).
- Proporcionaremos servicio de garantía para cualquier defecto causado por razones técnicas del producto durante el período de garantía.
- Las siguientes situaciones están fuera del alcance de la garantía:
 - Accesorios fuera del bastidor principal
 - Desmontaje y reparación no autorizados sin nuestro consentimiento.
 - Daños causados por fuerza externa y otros desastres naturales.
- Por favor, complete esta tarjeta y póngase en contacto con su distribuidor cuando los productos tengan problemas de calidad.
- Esta garantía se limita al mantenimiento del producto durante el período de garantía, sin ninguna otra responsabilidad.

Tarjeta de servicio postventa

Nombre del cliente: _____ Compra de la tienda: _____

ID del cliente : _____ Teléfono del cliente : _____

Descripción de la falla (Por favor, descríbalas detalladamente para un mantenimiento rápido) _____



Precauzioni di Sicurezza Importanti

Si consiglia di utilizzare il proiettore in una stanza buia per ottenere il miglior effetto.

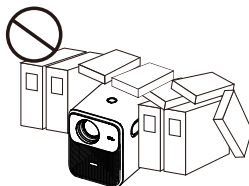
1. Assicuratevi di non installare in luoghi direttamente esposti a correnti d'aria fredda o calda dell'aria condizionata, poiché la condensa d'acqua o le alte temperature possono causare malfunzionamenti della macchina.
2. Assicuratevi di una ventilazione adeguata e che le aperture non siano bloccate per evitare l'accumulo di calore all'interno della macchina.
3. Per favore, evita che oggetti estranei come chiodi o pezzi di carta cadano nella macchina. Non inserire metalli come filo di ferro o cacciavite nella macchina. Spegni immediatamente la corrente e rivolgiti a un tecnico professionista per rimuoverlo se qualche corpo estraneo cade nel corpo.
4. Non posizionare alcun liquido su questa macchina per evitare il rischio di perdite elettriche.
5. Si prega di utilizzare materiali di imballaggio morbidi per spostare il proiettore e di tenere il proiettore lontano da vibrazioni violente.
6. Le zone vicine all'uscita si riscaldano durante e dopo l'uso del proiettore, il che potrebbe causare scottature se toccate con la mano.
7. Per favore, non guardare direttamente la lente quando è accesa per proteggere gli occhi da eventuali danni.



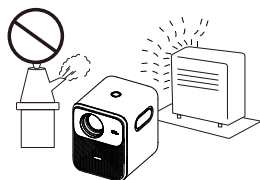
Nota:

- Non aprire il guscio per evitare scosse elettriche. Rivolgiti a personale di manutenzione professionale qualificato per la manutenzione, poiché non ci sono parti nella macchina che gli utenti possono riparare da soli.
- Non esporre la macchina alla pioggia o all'umidità per evitare accensioni accidentali o scosse elettriche.
- Il prodotto è applicabile per l'uso a temperature comprese tra 0 e 35 °C per un uso sicuro.

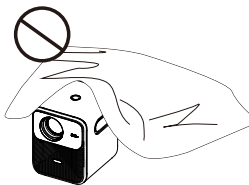
Precauzioni di Sicurezza Importanti



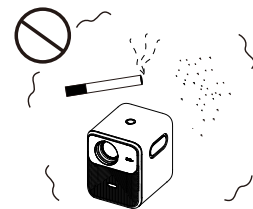
Non installare in luoghi con scarsa ventilazione



Non installare in luoghi caldi e umidi

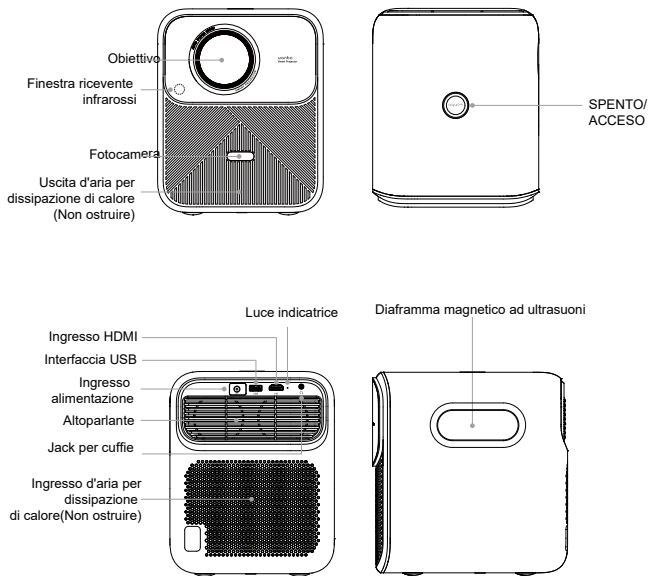


Non ostruire la ventilazione (Ingresso o Uscita)



Non installare in luoghi polverosi e affumicati

Nome e Funzione delle Parti del Proiettore



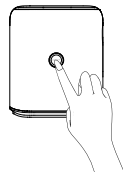
Installazione e Regolazione

1. Accensione e Spegnimento del Dispositivo

Accensione

Metodo 1: Premi il pulsante di accensione sul proiettore per avviarlo.

Metodo 2: Puntare il telecomando al proiettore e premere il tasto di accensione per accenderlo.

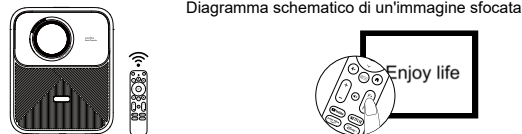


Spegnimento

Premi brevemente il pulsante di accensione o il tasto "⊙" sul telecomando, una volta che compare la finestra di spegnimento, premi nuovamente brevemente il pulsante di accensione o il tasto di accensione sul telecomando.



2. Regola la Lunghezza Focale



Lunghezza Focale: Quando l'immagine è sfocata (come indicato nell'immagine a destra), regola la messa a fuoco della lente tramite "F+" "F-" sul telecomando per ottenere la migliore definizione.

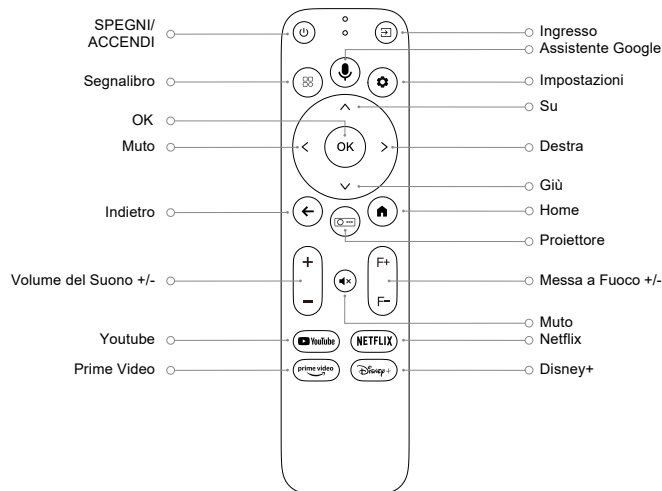
Passaggi per l'installazione del supporto del proiettore



Parametri di base

Nome del Prodotto	Proiettore Wanbo	Principio di Visualizzazione	LCD
Fonte luminosa	LED	Altoparlante	8W*2
Modalità di Funzionamento	Telecomando	Ambiente di Lavoro	0-35 ° C
Porta di Uscita	Uscita Audio per Cuffie	Porta di Ingresso	HDMI/USB
Peso Netto	3.3kg	Dimensioni della Macchina	209*176*223mm
Accessorio	Manuale Utente/Telecomando/Cavo di Alimentazione/Adattatore di Alimentazione		

Telecomando



Istruzioni

1. Luce Indicatrice: La luce indicatrice sul telecomando lampeggia quando si preme un tasto e lampeggia rapidamente con batteria scarica.
2. Abbinamento Bluetooth: Premi i tasti "Proiettore" + "Indietro" insieme sul telecomando per 10 secondi.
3. Assistente Google: Premi il pulsante Assistente Google sul telecomando per parlare con Google.

Telefono cellulare con la Stessa Schermata

I seguenti passaggi possono aiutarci a visualizzare il contenuto del nostro telefono cellulare sullo schermo di proiezione in modo sincronizzato tramite WiFi wireless, basta godersi un'immagine più grande (applicabile solo per la versione intelligente di Android).

Requisiti dell'attrezzatura: dispositivi supportati superiori a IOS6 e Android 5.3 Min.



iPhone

Supporto per iPhone con
IOS6 o superiore a IOS6



Android

Supporto per Android con Android
5.3 Minimo

Istruzioni per l'Utente - Stessa Schermata - Dispositivi Android

1. Assicurarsi che il telefono e il proiettore siano sotto lo stesso Wi-Fi.
2. Aprire la funzione di proiezione tramite le impostazioni del telefono.
3. Trova il nome di proiezione "D1221" corrispondente al proiettore, clicca su connetti per completare il processo di stessa schermata.

Istruzioni per l'Utente - Dispositivi IOS

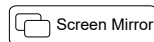
1. Assicurarsi che il telefono e il proiettore siano sotto lo stesso Wi-Fi.
2. Scarica "AirScreen" dal Google Play Store del Proiettore.
3. Apri "AirScreen", segui le indicazioni dell'app.
4. Apri la console del telefono, clicca su "AirPlay" per cercare e connettere il dispositivo.
5. Trova il nome di proiezione "AS-D1221" corrispondente al proiettore, clicca su connetti per completare il processo di stessa schermata.

IOS Vecchia
Versione



Airplay

IOS Nuova Versione



Screen Mirror

Come avere lo stesso schermo per iPhone in assenza di Wi-Fi

1. Se non c'è WIFI, apri prima la rete 4G dell'iPhone, poi apri il punto di accesso WIFI nell'interfaccia "Impostazioni" del telefono.
2. Scarica "AirScreen" dal Google Play Store del Proiettore.
3. Apri "AirScreen", segui le indicazioni dell'app.
4. Apri la console del telefono, clicca su "AirPlay" per cercare e connettere il dispositivo.
5. Trova il nome di proiezione "AS-D1221" corrispondente al proiettore, clicca su connetti per completare il processo di stessa schermata.

Proiezione del Telefono Mobile

Come "spingere" i contenuti sul proiettore

* Nota: Il vantaggio della funzione di spinta è che non influisce sull'uso normale del telefono cellulare.

1. Assicurarsi che il telefono e il proiettore siano nella stessa rete Wi-Fi.
2. Aprire il software video del telefono cellulare e trovare l'icona di spinta sulla TV nelle quattro angoli. (Ogni app ha un design di icona di spinta diverso).

* Nota: Non tutti i software di video hanno la funzione di spinta.

3. Clicca su questa icona per spingere i video sul proiettore. Allo stesso tempo, è possibile eseguire altre operazioni sul telefono senza conflitti.



Diagramma schematico di alcune icone di spinta

Impostazione della Fonte del Segnale

Accedi all'interfaccia di impostazione nella schermata principale e  seleziona la sorgente di ingresso. Entra nel canale di segnale AV/HDMI, premi "OK" per cambiare la sorgente di ingresso.

Nota:

Se desideri tornare al livello precedente, premi il tasto di ritorno;

Se desideri tornare all'interfaccia principale, premi il tasto del menu principale.

Formato Supportato per Chiavette USB

Tipo di File	Formato del file supportato
Immagine	JPG/PNG/BMP
Video	AVI, DAT, FLV, MKV, MOV, MPG, MPEG, MP4, RM, RMVB, SWF, 3GP, TS, VOB
Audio	AMR,FLAC,M4A,MP3,MP2,OGG,WAV

Nota: I contenuti specifici delle operazioni sono soggetti alla situazione effettiva a causa dell'aggiornamento irregolare del sistema del prodotto.

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje:



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



Declaración de conformidad de la UE

Por medio de la presente, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.

Riferimento Distanza di Proiezione

Dimensione di proiezione (sotto condizioni di assenza di correzione Keystone / Pollice)	Lunghezza * Larghezza dello Schermo (cm)	Obiettivo ~ Schermo (m)
55	122 × 68	1.49
60	133 × 74	1.63
70	155 × 87	1.9
80	177 × 100	2.17
90	199 × 112	2.44
100	221 × 125	2.71
110	244 × 137	2.98
120	266 × 149	3.25

Nota: Le dimensioni e la distanza di proiezione sono calcolate secondo il rapporto di proiezione, il che può avere una deviazione e dipende dalla situazione effettiva.

Metodo di Pulizia

Assicurati che la spina di alimentazione sia scollegata prima della pulizia.

Non utilizzare pesticidi o altri prodotti chimici volatili sul proiettore o sulla lente.

Pulisci il proiettore

1. Pulisci con un panno morbido, asciutto e di cotone. Se è molto sporco, puoi pulirlo con un panno morbido inumidito con detergente neutro diluito, quindi asciugalo con un panno pulito e asciutto. Presta maggiore attenzione se usi un panno in fibra chimica.
2. Non utilizzare diluenti, benzene o altri solventi per evitare la riduzione della qualità o il distacco del rivestimento, ecc.
3. Una spazzola può essere inserita nella parte anteriore dell'aspirapolvere per rimuovere lo sporco all'interno delle feritoie di ventilazione. Non utilizzare una aspirapolvere senza connettore o pulire direttamente con le feritoie di ventilazione.
4. Per favore, non grattare la macchina con unghie o altri oggetti duri per evitare graffi.

Pulizia della Lente

1. Pulisci la lente con lo stesso metodo delle lenti della fotocamera: utilizza un asciugacapelli professionale o carta per la pulizia degli occhiali, assicurandoti che la lente non venga graffiata.

Pulizia della Polvere in Entrata e Uscita

1. La polvere in ingresso e uscita impedirà la ventilazione e aumenterà la temperatura interna, causando difetti.
2. Disconnetti la linea di alimentazione dopo aver spento il proiettore.
3. Pulisci l'esterno con un aspirapolvere elettrico, per favore, installa prima l'adattatore per la testa della spazzola sull'aspirapolvere. Nota: Non utilizzare aspirapolveri senza connettore o spazzola.

Sostanza velenosa e dannosa, nome dell'elemento e contenuto

Nome della parte	Sostanze pericolose					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Polibromobifenili (PBB)	Eteri difenilici polibromurati (PBDE)
Guscio	O	O	O	O	O	O
Macchina ottica	O	O	O	O	O	O
Scheda di circuito	O	O	O	O	O	O
Ventola	O	O	O	O	O	O
Altri fili	X	O	O	O	O	O
Telecomando	O	O	O	O	O	O
Alimentatore	O	O	O	O	O	O

O: Il contenuto della sostanza pericolosa in tutti i materiali omogenei del componente è al di sotto dei limiti dello SJ/T11363-2006.

X: Il contenuto della sostanza pericolosa supera i requisiti limite specificati dallo SJ/T11363-2006 in almeno un materiale omogeneo del componente. I componenti contrassegnati con "X" non hanno alcun sostituto a causa dei limiti di sviluppo tecnologico globale.

 Assemblaggio della scheda di circuito *: inclusa la scheda di circuito stampato e i suoi componenti, componenti elettronici, ecc.

Carta di garanzia

- Offriamo "tre garanzie" per questo prodotto, garanzia di un anno per danni non causati artificialmente dall'acquisto (soggetto a registrazione d'acquisto).
- Forniremo un servizio di garanzia per eventuali difetti causati da motivi tecnici del prodotto durante il periodo di garanzia.
- Le seguenti situazioni sono fuori dalla copertura della garanzia:
 - Accessori al di fuori della struttura principale
 - Smontaggio e riparazione non autorizzati senza il nostro consenso.
 - Danneggiamenti causati da forza esterna e altri disastri naturali.
- Si prega di compilare questa scheda e contattare il proprio distributore in caso di problemi di qualità del prodotto.
- Questa garanzia è limitata alla manutenzione del prodotto durante il periodo di garanzia, senza alcuna altra responsabilità.

Scheda di assistenza post-vendita

Nome del cliente: _____ Acquisto presso il negozio: _____

ID cliente: _____ Telefono del cliente: _____

Descrizione del difetto (Si prega di descriverlo dettagliatamente per una manutenzione rapida): _____

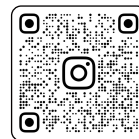




Facebook



Twitter



Instagram

Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd.
www.wanbo.cn